

Sosialurín

TILTØK

FØÐINGAR

20. des. fingu Sissal Rasmussen og Jákup Sørensen, Keypmannahavn, ein son. Hann var 51 cm. langur og vigaði 3416 gr.

30. des. fingu Rigmor og Jens Mortan Rasmussen, Skála, ein son. Hann var 55 cm. langur og vigaði 4450 gr.

30. des. fingu Jonna úr Konoy og Tórhallur Olsen, Hvalvík, eina dóttur. Hon var 53 cm. long og vigaði 3600 gr.

30. des. fingu Ninny og Gunnar Mohr, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 50 cm. long og vigaði 2950 gr.

30. des. fingu Natascha og Poul Erik Johannesen, Vestmanna, eina dóttur. Hon var 51 cm. long og vigaði 3420 gr.

31. des. fingu Hansa M. Koytu Nicolaisen og Petur M. Samuelsen, Kollafjørður, ein son. Hann var 57 cm. langur og vigaði 3900 gr.

31. des. fingu Jacobina Heinesen og Finnbogi Olsen, Vágur, ein son. Hann var 57 cm. langur og vigaði 4200 gr.

1. jan. fingu Sólvá Jacobsen og Jóannes Jakobsen, Tórshavn, ein son. Hann var 53 cm. langur og vigað 3825 gr.

1. jan. fingu Leila Neshamar og Bogi M. Lamhauge, Fuglafjørður, ein son. Hann var 58 cm. langur og vigaði 4600 gr.

2. jan. fingu Dagny og Jógvan Højgaard, Runavík, ein son. Hann var 56 cm. langur og vigaði 4200 gr.

4. januar fingu Alma Eivindsdóttir og Eyðstein Johansen, Sandavágur, ein son. Hann var 56 cm. langur og vigaði 4300 gr.

ANDLÁT

22. desember: Brynhild Lágklett, Vágur, 76 ár. Hilda Mørk, fødd Poulsen, ættað úr Skopun, 89 ár.

23. desember: Gerda Joensen í Klaksvík, ættað úr Dali, 81 ár.

25. desember: Gunnhild Gudmundsdóttir Isfeldt, Skien í Noreg, 53 ár.

26. desember: Thorbjørn Joensen í Havn, búsitandi í Ballerup, 74 ár.

27. desember: Ingibjörg Lol Johansen, fødd Skaalum, ættað úr Hvalba, 80 ár. Leif Reinert úr Norðadali, 72 ár. Jógvan Hentze í Tórshavn, ættaður úr Skúvoy, 85 ár.

30.desember: Sofus Poulsen, í Vági, 87 ár. Símun Mikkelsen, ættaður úr Heimistovu á Uppsølum, Klaksvík, 84 ár.

31. desember: Eiðvør Hansen, í Skopun, 67 ár.

01. januar: Selma Nielsen, fødd Heinesen, ættað úr Klaksvík, búsitandi í Herlev, 58 ár. Hanne Paula Jensen í Klaksvík, ættað úr Hvannasundi, 82 ár.

02. januar: Simona Bringsberg, ættað av Viðareiði, búsitandi í Klaksvík, 81 ár. Malfrid Mikkelsen í Havn, fødd Madsen, ættað av Sandi, 76 ár.

03. januar: Justinus Sundal Justinussen, ættaður úr Leirvík, búsitandi á Argjum, 18 ár.

Gudstænastur
Trettanda (6. januar)
Eiði: kl. 19 messa (Jóla- og nýggjárshald í miSSIONshúsinum Karmel aftaná við Ámundi Berthelsen, Strendur).
Emil Olsen
Elduvík: kl. 20.30 Uni Næs. (Í Fuglafirði, Elduvík og Hellunum gongur talvan fyri Ytrimission)
Sandavágur: kl. 20, David Johannesen
Vestmanna: kl. 20, MartinR. Jacobsen
Hósvík: kl. 19, *Hvalvík*: kl. 20, Inga P. Dam. (Í Vestmanna kirkju gongur talvan fyri Heimamissionina)
Mikladalur: kl. 20, Niels Pauli Danielsen
Christianskirkjan: kl. 20, Hans Eiler Hammer
Gamla kirkjan í Gøtu: kl. 19, Uni Næs. (Talvan gongur fyri ytrimissions-arbeiði)
Vesturkirkjan: kl. 20, Heri Joensen

1. sunnud. eftir trettanda Norðskála: kl. 11.40 skriftamál. kl. 12 messa, Emil Olsen
Fuglafjørður: kl. 12, altarg., Uni Næs. (Í Leirvíkar kirkju gongur talvan fyri Ytri mission)
Sorvágur: kl. 12, altarg. David Johannesen
Kvívík: kl. 12, altarg. (skriftamál 11.50) Marjun Bæk

Kollafjørður: kl. 12, Martin R. Jacobsen. (Talvan gongur fyri Bíbliufelagið)
Vestmanna: kl. 12, Inga Poulsen Dam
Húsar: kl. 12, altarg., Niels Pauli Danielsen
Christianskirkjan: kl. 11, Hans Eiler Hammer
Havnar kirkja: kl. 11, altarg., skriftamál kl. 10.40, Bjarni Bæk
Kaldbak: kl. 12, altarg., Sonja Klein
Vesturkirkjan: kl. 11, Heri Joensen
Kirkjubøur: kl. 12.30, altarg., Heri Joensen
Viðareiði: kl. 12, altarg.,

LÆKNAVAKTIR

Tórshavn: Læknavaktin tlf. 310033

Eysturoy:
Leygard, 6. jan.: Andreas Petersen, tlf. 441086
Sunnud. 7. jan.: Magnus á Stongum, tlf. 423006

Norðoyggjar:
Læknavaktin tlf. 458888

Vágar: tlf. 332413

Suðuroy (norður): tlf. 371560
Suðuroy (suður): tlf. 373030

Tannlæknavakt, Tórshavn
Bráðfeingishjálp fæst leygardag, sunnudag og halgdagar kl. 13-14. Tlf. 314544.

Elsa Funding
Hov: kl. 12, Ólavur Rasmussen
Sumba: kl. 12, altarg., Erland Beder
Rituvík: kl. 11, Meinhard Bjartalíð (útvarpað)

Ebenezer
Sunnudagin kl. 10 Minnis-máltíð Harrans, kl. 12 Sunnudagsskúli, kl. 18 Evangel. møti, kl. 21 Úti-møti.
Mánadagin kl. 20 Bønar-møti.

Hvítusunnusamkoman Yviri við Strond
Mánakvöldið kl. 16 Árs-veitsla. Øll eru vælkomín.

Filadelfia, Landavegur 22
Í dag kl. 17 landsbøn, í morgin kl. 11 morgunmøti, kl. 18 kvöldmøti.
Mánakvöldið kl. 20 bønar­skúlin. Møtiskráin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Samkoman Immanuel
Sunnudagin kl. 13 sunnu­dagsskúli, kl. 17 møti.

Hebron, Argir
Leygardagin kl. 18 nýggj-ársveitsla. Sunnudagin kl. 10.30 Minnismáltíð Harr­ans. Kl. 12 sunnudagsskúli og kl. 18 evangel. fundur.

Rhema á Hálsi
Leygarkvöldið kl. 20 ung­dómsmøti. Sunnudagin kl. 17 møti og sunnudags­skúli, Svein Askildsen talar. Øll eru vælkomín.

Frelsunarherurin, Tórshavn
Sunnudagin kl. 11 møti, Palli Petersen talar. Kl. 13.30 sunnudagsskúli. Kl. 18 møti, Inger Sofie Tjå­land talar.
Mánadagin kl. 17 Skótar. Tilm. til nýggjár­seitsluna fyri soldatum vinum 12.1. kl. 18.00 innan 7. januar. Jólaoffur.

Meinigheitin í Hoyvík
Sunnudagin kl. 14 í Hoy­víkar skúla sunnudags­skúli, kl. 17.30 bøn og kl. 18 møti, har Saltbrøður vitna og syngja. Øll eru vælkomín.

Filadelfia, Sundalagi
Sunnudagin kl. 18 kvöld-møti v/ Kalla Jacobsen.

Meinigheitshúsið í Havn
Sunnudagin kl. 14 sunnu­dagsskúli, kl. 18 møti við Petur Steingrund. Bønar-vikan byrjar mánakvöldið og heldur áfram hvørt kvöld kl. 20 til leygar­kvöldið.
Mánakvöldið kl. 19 LU-arbeiði.

Evangel. útímøti
á Vaglinum í Havn sunnu­kvöldið kl. 22, um víðar. Ymisk evni verða tíkin fram. Evni hesaferð: Guddómurin.

KFUM og KFUK í Havn
Mánadagin kl. 15 í KFUK: Eldrasamkoman. Marianna og Árni Dahl siga frá um Hattarvík.
Týsdagin kl. 17 í KFUK: Várgleði fyri børn.

Ørkin, Saltangará
Møti verður sunnudagin kl. 17 í Arbeiðarafelagshús-inum Hæddini í Saltang-ará.

Missionshúsið í Porkeri
Møti verður leygarkvöldið kl. 20 og sunnudagin kl. 18. Talarar Niklas Mikkelsen og Petur Magnusson. Øll eru hjartaliga vælkom-in.

Betania, Porkeri
Mánakvöldið kl. 20.00 kvinnumøti.

Missionshúsið á Tvøroyri
Sunnudagin kl. 14 sunnu­dagsskúli, kl. 18 møti við Karl og Elidu Kenning. Innsavnan verður til húsið. Øll eru hjartaliga vælkom-in.

Lívsins Orð
Barnamøti verður leygar­dagin kl. 17.30.
Sunnudagin kl. 10.30 verður møti har Dávid Bech talar.
Mánadagin er undirvísing kl. 19 við Dávid Bech – øll eru vælkomín.

Kvívík
Missionsvikan í Kvívík byrjar við møti hós­dagin 04. jan. kl. 20 í Glæmuni, Reimund Langgaard talar, familjan Fonsdal syngur og Friða Petursdóttir endar. Friggjadagin kl. 20 møti, Alfred Petersen talar,

Manskórið í Havn syngur og Rannvá Nilsson endar.
Leygardagin kl. 20 møti, Mourits Mouritsen talar, Meinigheitskórið í Havn syngur og Annelin David­sen endar.
Sunnudagin kl. 18 møti, Regin Høgnesen talar, Gittit syngur og Elsi Christiansen endar.

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mán-adag, mikudag og friggja-dag kl. 19-21.00 á tlf. 212380.

Kirkjan, Norðskála

Sunnudagsskúlin byrjar aftur sunnudagin kl. 14.30. Øll eru hjartaliga væl-komin.

Filadelfia, Sundalagi
Sunnudagin kl. 18 kvöld-møti v/ Kalla Jacobsen.

Missionsvikan í Skálafirði
byrjar við møti hós­dagin 11. jan. kl. 20, Jógvan Fríðriksson talar, og menn av Skála syngja.

Keldan í Skálafirði
Leygarkvöldið kl. 21 Opið hús við Eyðun Jacobsen. Sunnudagin kl. 11 Mor-gunmøti við Paula Høj, kl. 17 møti við húsbólki. Tú ert vælkomín í Kelduna.

Bíbliuskeiðrøðin
yvir evni hin sanni læri-sveinurin verður hildin í hølum hjá arbeiðarafel-agnum Hæddini í Saltang-ará. Møtiskeiðrøðin heldur áfram hvønn mánadag kl. 19. Stigtakari og bibil-lærari er David Bech.

Ørkin, Saltangará
Møti verður sunnudagin kl. 17 í Arbeiðarafelagshús-inum Hæddini í Saltang-ará.

Missionshúsið í Porkeri
Møti verður leygarkvöldið kl. 20 og sunnudagin kl. 18. Talarar Niklas Mikkelsen og Petur Magnusson. Øll eru hjartaliga vælkom-in.

Betania, Porkeri
Mánakvöldið kl. 20.00 kvinnumøti.

Missionshúsið á Tvøroyri
Sunnudagin kl. 14 sunnu­dagsskúli, kl. 18 møti við Karl og Elidu Kenning. Innsavnan verður til húsið. Øll eru hjartaliga vælkom-in.

Frelsunarherurin í Vági
Sunnudagin kl. 14 sunnu­dagsskúli, kl. 18 møti við Eingrím Holm.

Frá Felagnum Pinkubarnadeyði
Vit hittast 2. leygardag í hvørjum mánaði kl. 14.00 í Jákupsstovu, J. Patursonar-gøta 24, 100 Tórshavn. Nærri fæst at vita hjá Ann-vør Nielsen tlf. 317261, Helle Johansen tlf. 317940 ella Sólgerð Føldbø tlf. 422184.

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mán-adag, mikudag og friggja-dag kl. 19-21.00 á tlf. 212380.

VBA-fundir

Fundur fyri vaksin børn hjá alkoholikarum/ella ørkymlandi familjuviður-skiftum, eru hvørt leygar-kvöld kl. 20 og sunnudag kl. 17 (opin fundur). Fundirnir eru á Vaskar-inum, Tórs­gøta 5.

AA-fundir í Havn
Reinsarið, Tórs­gøta 5: Leygardagin: kl. 17-18. Sunnudagin: kl. 11-12.

Tilhaldið í Tórs­gøtu 21
Opið er mánadag kl. 10-18. Týsdag-friggjadag 10-17. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag eins og bløðini eru til taks.
Mánadagur 8.1. kl. 10-18 Seyma fyrkantar saman til teppir til móður Theresufelagskapin kl. 14-18 Kortspæl, telsing og onnur spøl. Tilm. til døgurðan mikudagin á tlf. 316491
Týsdagur 9.1. kl. 10-12 Vit baka kl. 15 Frásagnir, upplestur, prátt og annað
Mikudagur 10.1. kl. 10-13 Matgerð, Anne Grethe Harlou kl. 12 Døgurði, møguleiki er at koma sum gestur. Tilm. mánadag tlf. 316491
Hós­dagur 11.1. kl. 10-11 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 14-17 Telduprátt um skanning, brenning, printing og nýtslu av internetinum, Brandur Petersen
Friggjadagur 12.1. kl. 10-17 Opið hús

Kvinnuhúsið
svarar alt samdøgrið á tlf. 317200
Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hós­dagar til kl. 21. Ráðgevingin er hós-kvöld eftir avtalu.

Amnesty International
Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd
Skrivstovan er opin:
Mánadag, mikudag og friggjadag frá kl. 13–17.

Føroyskir fiskimenn uttanlands
Tlf. 21 04 95.

Felagið fyri føroyskar fiski-menn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Nor-egi. Lima-gjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum - um tygum

ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.

Losjan í Havn
Mánakvöldið kl. 20 verður losjufundur.

Vágs Matmøðrafelag
Dagtilhaldið í Vági er opið týsdag og tórsdag frá kl. 15-18. Øll eru hjartaliga vælkomín.

LISA
skrivstovan hjá Listafólka-sambandi Føroya í Dj. í Geils-gøtu 1 er opin hvønn hós­dag frá kl. 14.00 til 20.00 og annars eftir avtalu á telefon 320197. Teldu-post-ur lisa@lisa.fo – heima-síða www.lisa.fo

Kvinnuhúsið
svarar alt samdøgrið á tlf. 317200
Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hós­dagar til kl. 21. Ráðgevingin er hós-kvöld eftir avtalu.

Amnesty International
Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd
Skrivstovan er opin:
Mánadag, mikudag og friggjadag frá kl. 13–17.

Føroyskir fiskimenn uttanlands
Tlf. 21 04 95.

Felagið fyri føroyskar fiski-menn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Nor-egi. Lima-gjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum - um tygum

EITT LJÓS Á GØTU MÍNI

Fyrsta boð: Tú mást ikki hava aðrar gudar.

Boðini eru framvegis galdandi, soleiðis er heitið á einari bók, sum kom út á Frimodts forlagi í 1973, og sipar rithøvundurin til tey bibilsku boðini, sum á mangan hátt verður gingið ov lætt um nú á døgum. Víst verður á, at har eitt nútímans samfelag sleppur sær av við tær grundleggjandi kristnu reglurnar, har spyrst einki gott burtunir. Hetta vísti seg eisini í familjuni, sum bókin sigur frá, og hetta er eisini galdandi fyri hin einstaka, meg og teg.
Okkum dámar ikki so væl boð, og als ikki forboð av nøkrum slag. Eg vil gera, sum eg vil, eingin skal ráða yvir mær, tað er ofta okkara hugsan. Men lívið lærir okkum, at so einfalt er tað ikki. Við lóg skal land byggjast, tað er ein aðaltáttur í okkara samfelagsskipan, og eftir teimum liva vit okkara dagliga lív. Hesar lógir hava fyri tað mesta grundstøði í teirri bibilsku uppfatanini av lívinum sum heild, bæði tí tímiliga og tí andaliga.
Sum kristin menniskju hava vit eisini nøkur boð at halda okkum til og nakrar lógir og reglur at ganga eftir. Fyrsta boð er um ikki at hava aðrar gudar. Hetta má vera eitt sera týðningarmikið boð, tá tað stendur allarfyrst av øllum boðunum. Vit játta Gud sum skapara himins og jarðar. Hann er miðdepilin, hann er tann, sum valdar øllum. Hann er hin fyrsti og hin síðsti, alfa og omega, upphavið og endin. Øll hesi heiti hevur Gud,

Sosialurín

TILTØK

Felagið Føroyar-Kuba

P. O. Box 2055, 165 Argir.
Tlf./fax 312098
Teldupostur: far_cuba@hotmail.com
Viðtala eftir avtalu.

Føroya Astma/Allergi-felag
Postadressa MBF-húsið, Ís-landsvegur 10c.
Felagið hevur Tlf./fax 311419.

Føroya Felag Móti Krabbameini

Ráðgevingarstovan er opin mánadag til friggjadag, við telefon­tið frá kl. 13-15.
Tlf. 31 79 59, telefax 31 57 27.
E-mail: fffk@post.olivant.fo

Epileptikarafelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Ís-landsvegur 10 C.
Felagið hevur ikki fasta skriv-stovu-tíð, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Rand-fríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

MBF-skrivstovan
Íslandsvegur 10c
Tlf. 317373 · Fax 310813
e-mail: mbf@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin geran-disdagar kl. 8.30-16.00.

Deyvafelag Føroya
Skrivstovan er opin mána-dag til hós­dag frá kl. 8.30 til kl. 15.30. Tlf. 31.7597, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupost-adr. deaf_fo@-post.-olivant.fo

Nærvarpið LUMI radio í Aalborg
Føroyska sendingin »v/ Betesdabrunnin« er at hoyra á FM 92,2 MHz miðbýurin, FM 106,5 MHz Aalborg suður, og FM 107,4 Aalborg norður, hvønn leygardag kl. 10.

Evangeliska Røddin
Føroyska sending-in frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Føroyska nærvarpið í Esbjerg
Føroyska sendingin »v/Betesdabrunnin« er at hoyra á FM 93,5 MHz hvønn leygardag kl. 11.00 og verður endursend kl. 16.00.

Føroysk møti
Føroysk møti eru triðja leygardag í hvørjum mán-aði kl. 19 í hølunum hjá Bethania kirkjuni á Dag Hammerskjølds Gade 2. Drekkamuður er aftaná, øll eru hjartaliga vælkomín.

Føroyska arbeiðið í Eliaskirkjuni

Møti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vesterbro Torv, Vester-brogade 49. Inngongd undir stóru trappuni. 5 min. at ganga frá Hovedbanegården, 2 min. frá Føroyahúsinum.
Bussarnir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S steðga nær-hendis. Øll eru vælkomín. Nærri fæst at vita frá Atla Ras-mussen, tlf. 32 969995, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Føroysku gudstænasturnar
í Samuelskirkjuni, Thors-gade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00. (Kirkjan er skamt frá Nørrebros Runddel). Prest-urin er at hitta á tlf. 38796146.

Odense
Føroysk gudstænasta verð-ur í Odense Valgmenig-hedskirke, Dronningens-gade, 1. jöldag kl. 15.00

Kristnastova
Birmavej 36, København S, tlf. 32 55 18 09
fax. 32 58 61 49
e-mail: kristnastova@get2net.dk
Kristiligur fundur er hvørt friggj­akvöld kl. 20.

Møti við breyðbróting er hvønn sunnu-morgun kl. 11. Sunnudagsskúli er sam-stundis.

Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38 steðga nærhendis.

BRÚDLEYP

Í dag, 6. jan. giftast í Brookhave Filadelfia, Wendy Cropper, Tunkhannock USA og Magnus í Brekkunum, Hósvík.
Brúdleypsadr.: 142 Trimble Bld. Brook Haven P. A. 19015 USA

Í dag, 6. jan. kl. 16 giftast í Havnar kirkju Lis undir Kletti og Hans Jákup Ferjá. Brúdleypsadr.: HB-húsið.

Í dag, 6. jan. kl. 15 giftast í Skálvíks kirkju Tóra Myllhamar og Dánial í Geil. Brúdleypið verður í Kelduni í Skálavík kl. 18 fyri innbodnum.

SILVURBRÚDLEYP

31. januar kunnu hjúnini Birgitta og Jonhard Joensen, Gøtueiði, halda silvurbrúdleyp. Veitslan verður hildin í Leguhúsinum í Nesvík kl. 18.30. Tit, ið ynskja at gleða okkum við at koma, verða vinar-liga biðin um at siga frá á tlf. 441557 áðrenn 17. jan.

GULLBRÚDLEYP

Í dag, 6. januar kunnu Justa og Símun P. Poulsen, Fuglafirði, halda gullbrúdleyp. Dagurin verður hild-in fyri innbodnum.

Sunnudagin 14. jan. hava hjúnini Rakul og Nico-demus Rasmussen á Strondum gullbrúdleyp. Dagur-in verður hildin í bygdarhúsinum kl. 17. Tey, ið vilja gleða gullbrúðarparið við at koma í brúdleyp, biðj-ast vinarliga siga frá innan 7. jan. á tlf. 447540 ella 313966.

23. januar hava hjúnini Kata og Petur Adrian Jacob-sen í Leirvík gullbrúdleyp. Dagurin verður hildin í missionshúsinum leygardagin 20. januar frá kl. 19. Tey, ið vilja gleða gullbrúðarparið við at koma í brúdleyp, biðjast vinarliga siga frá innan 15. janua rá tlf. 443092 ella 443177.

Malta, Hirtshals
Sunnudag: Kl. 11: Breyðbróting. Kl. 18: Evangeliskur fund-ur. Mikukvöld kl. 20: Bønar-og uppbyggingarmø